Tento text slúži výlučne ako dokumentačný nástroj a nemá žiadny právny účinok. Inštitúcie Únie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah. Autentické verzie príslušných aktov vrátane ich preambúl sú tie, ktoré boli uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie a ktoré sú dostupné na portáli EUR-Lex. Tieto úradné znenia sú priamo dostupné prostredníctvom odkazov v tomto dokumente

►B

SMERNICA RADY 94/4/ES

zo 14. februára 1994,

ktorá mení a dopĺňa smernicu 69/169/EHS a 77/388/EHS a zvyšuje úroveň zliav pre cestujúcich z tretích krajín a limity nezdanených nákupov pri cestách vnútri spoločenstva

(Ú. v. ES L 60, 3.3.1994, s. 14)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►M1	Smernica Rady 94/75/ES z 22. decembra 1994	L 365	52	31.12.1994
►M2	Smernica Rady 98/94/ES zo 14. decembra 1998	L 358	105	31.12.1998
►M3	Smernica Rady 2006/112/ES z 28. novembra 2006	L 347	1	11.12.2006

Táto konsolidovaná verzia obsahuje odkazy na európsku účtovnú peňažnú jednotku a/alebo ecu, ktoré sa od 1. januára 1999 rozumejú ako odkazy na euro – nariadenie Rady (EHS) č. 3308/80 (Ú. v. ES L 345, 20.12.1980, s. 1) a nariadenie Rady (ES) č. 1103/97 (Ú. v. ES L 162, 19.6.1997, s. 1).

▼B

SMERNICA RADY 94/4/ES

zo 14. februára 1994,

ktorá mení a dopĺňa smernicu 69/169/EHS a 77/388/EHS a zvyšuje úroveň zliav pre cestujúcich z tretích krajín a limity nezdanených nákupov pri cestách vnútri spoločenstva

Článok 1

Smernica 69/169/EHS sa týmto mení a dopĺňa takto:

1. v článku 1 (1) „45 ECU“ sa nahrádza „175 ECU“;

2. v článku 1 (2) „23 ECU“ sa nahrádza „90 ECU“;

3. článok 7b sa nahrádza týmto:

„Článok 7b

1. derogáciou z článku 1 (1) sa Španielsko oprávňuje používať do 31. decembra 2000 zľavu vo výške 600 ECU pre dovoz príslušného tovaru cestujúcimi z Kanárskych ostrovov, Ceuty a Melilly, ktorí vstupujú na územie Španielska, ako je definované v článku 3 (2) a (3) smernice 77/388/EHS.

2. Derogáciou z článku 1 (2) má Španielsko možnosť znížiť túto zľavu na 150 ECU pre cestujúcich mladších ako 15 rokov.“

▼M3

_____

▼B

Článok 3

1. Členské štáty prijmú právne a správne predpisy potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr do 1. apríla 1994. Okamžite o tom informujú Komisiu.

Keď členské štáty príjmu tieto ustanovenia, tieto budú obsahovať odkaz na túto smernicu alebo musí byť taký odkaz urobený pri príležitosti ich úradného uverejnenia. Metodiku odkazov si stanovia členské štáty.

▼M2

2. Na základe výnimky z odseku 1 môžu Nemecká spolková republika a Rakúska republika prijať opatrenia potrebné na dosiahnutie súladu s touto smernicou najneskôr 1. januára 2003 pre tovar dovážaný cestujúcimi vstupujúcimi na nemecké alebo rakúske územie cez pozemnú hranicu spájajúcu Nemecko alebo Rakúsko s inými štátmi než členskými štátmi a členmi EZVO alebo prípadne prostriedkami pobrežnej lodnej dopravy prichádzajúcimi z týchto štátov.

▼**M2**

Tieto členské štáty sú však povinné od 1. januára uplatňovať úľavu najmenej 100 ECU na dovozy cestujúcimi uvedenými v predchádzajúcom pododseku. Spoločne budú túto čiastku postupne zvyšovať, aby na uvedené dovozy používali do 1. januára 2003 limit platný v spoločenstve.

▼**B**

3. Členské štáty oznámia Komisii text ustanovení vnútroštátnych právnych predpisov v oblasti pôsobnosti tejto smernice.

Článok 4

Táto smernica nadobúda účinnosť dňom jej uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

Článok 5

Táto smernica je adresovaná členským štátom.